



## Zbierka súdnych rozhodnutí

### Rozsudok Súdneho dvora (desiata komora) z 9. októbra 2014 – ICF/Komisia

(vec C-467/13 P)<sup>1</sup>

„Odvolanie — Kartely — Svetový trh s fluoridom hlinitým — Právo na obhajobu — Obsah oznámenia o výhradách — Výpočet výšky pokuty — Usmernenia z roku 2006 na výpočet pokút — Bod 18 — Celkový objem predaja tovaru alebo služieb súvisiacich s porušením — Povinnosť odôvodnenia — Primeraná lehota — Zníženie výšky pokuty“

1. *Odvolanie — Dôvody — Prípustnosť — Podmienky — Preskúvanie posúdenia dôkazov Súdny dvorom — Vylúčenie okrem prípadov skreslenia — Posúdenie možného vplyvu dokumentu nezverejneného Komisiou na obsah napadnutého rozhodnutia — Otázka patriaca do voľného posúdenia Všeobecným súdom (článok 256 ZFEÚ; Štatút Súdneho dvora, článok 58 prvý odsek) (pozri body 26 – 29)*
2. *Odvolanie — Dôvody — Prípustnosť — Podmienky — Dôvod založený na skreslení dôkazov — Nevyhnutnosť presne uviesť skreslené skutočnosti a preukázať nesprávne právne posúdenie, ktoré viedlo k takémuto skresleniu (článok 256 ZFEÚ; Štatút Súdneho dvora, článok 58 prvý odsek) (pozri body 30 – 32)*
3. *Hospodárska súťaž — Správne konanie — Oznámenie o výhradách — Dočasná povaha — Upustenie od výhrad, ktoré sa zdali byť nedôvodné — Povinnosť Komisie informovať o tom dotknuté osoby prostredníctvom dodatku k výhradám — Vylúčenie (nariadenie Rady č. 1/2003, článok 27) (pozri body 33–38)*
4. *Hospodárska súťaž — Pokuty — Výška — Určenie — Kritériá — Usmernenia prijaté Komisiou — Základná suma pokuty — Celosvetové dohody o rozdelení trhu — Výpočet na základe hodnoty predaja vo vzťahu k porušeniu v dotknutej zemepisnej oblasti — Pojem týkajúci sa hodnoty predajov podnikov podieľajúcich sa na porušení (článok 101 ods. 1 ZFEÚ; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 23 ods. 2 a 3; oznámenie Komisie 2006/C 210/02, bod 18) (pozri body 47, 48)*
5. *Hospodárska súťaž — Pokuty — Výška — Určenie — Povinnosť Komisie dodržiavať svoju predchádzajúcu rozhodovaciu prax — Neexistencia (článok 101 ods. 1 ZFEÚ; nariadenie Rady č. 1/2003, článok 23 ods. 2) (pozri bod 50)*

<sup>1</sup> — Ú. v. EÚ C 336, 16.11.2013.

6. *Odvolanie — Dôvody — Nedostatok odôvodnenia — Uplatnenie implicitného odôvodnenia Všeobecným súdom — Prípustnosť — Podmienky (Štatút Súdneho dvora, článok 36 a článok 53 prvý odsek) (pozri body 52, 53, 64)*
7. *Súdne konanie — Dĺžka konania pred Všeobecným súdom — Primeraná lehota — Spor týkajúci sa existencie porušenia pravidiel hospodárskej súťaže — Nerešpektovanie primeranej lehoty — Dôsledky — Mimosmluvná zodpovednosť — Návrh založený na neprimeranej dĺžke konania na Všeobecnom súde — Zostavenie rozhodovacieho zloženia (Charta základných práv Európskej únie, článok 47 druhý odsek) (pozri body 57, 58)*
8. *Súdne konanie — Dĺžka konania pred Všeobecným súdom — Primeraná lehota — Kritériá posúdenia (Charta základných práv Európskej únie, článok 47 druhý odsek) (pozri body 59, 60)*

## **Výrok**

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Industries Chimiques du Fluor (ICF) je povinná nahradiť trovy konania.